

Peace of God! Christ is born!

“Today the Virgin giveth birth unto the Transcendent One, and the earth offereth a cave to the unapproachable One. Angels and shepherds give glory, the magi journey with the star. For unto us a Child is born, the preeternal God.”



In this beautiful Christmas hymn, dear Brothers and Sisters, the miraculous event of the birth of Christ is described. Heaven and Earth rejoice; both visible and material nature give offering.

The birth of Christ is the most joyful and most miraculous event in the history of the whole universe. It is the only new and miraculous thing since the creation of the world; everything else is natural and ordinary according to the words of St. John of Damascus. Therefore St. Gregory the Theologian exclaims: “Let the heavens rejoice, and let the earth be glad, because of Him who is of heaven and is now on earth who through his incarnation granted us restoration of life and renewed our lives, again to behold our former beauty with our God.”

St. John Chrysostom describing this event says: Bethlehem this day resembles heaven, hearing from the stars the singing of angelic voices, and in place of the sun, enfolds within itself on every side, the Sun of Justice. And ask not how: for where God wills, the order of nature yields. For He willed, He had the power, He descended, He redeemed; all things move in obedience to God. This day He Who is, is Born; and He Who is, becomes what He was not. For When He was God, He became man; yet not departing from the Godhead that is His.

And how should we understand this great mystery? Our Holy Patriarch Pavle of blessed memory advises us: Every one of us needs to see in every other person the image of God, the image of our brother and of our eternal friend. Then will our hearts truly be Bethlehem’s cave in which Christ is continually being born anew. And the more hearts there are like this, the better everything will be and the better we will all be.

I greet you all with the traditional Nativity greeting of our faith: The Peace of God, Christ is Born!

I wish you a most blessed Christmas and Happy New 2023 Year!

Your intercessor before the Christ God,

Fr. Blasko Paraklis

CHRISTMAS GIFT

NAME / IN NAME OF: _____

ADDRESS: _____

CITY / STATE: _____ ZIP _____

Christmas Donation \$ _____

Make your check payable to: Nativity of Most Holy Theotokos Church

Please Mail to: 24236 Olivera Dr.
Mission Viejo, CA 92691

Or online [click here](#)

THANK YOU



Мир Божји! Христос се роди!

*„Дјева данас надсуштатвеног
рађа, и земља пећину неприсуш-
номе приноси. Анђели са пасти-
рима славослове, а мудраци са
звездом путују; јер се нас ради
роди детенце младо, превечни
Бог.“*



У овој предивној божићној химни, драга браћо и сестре, описује се чудесни догађај рођења Христовог, коме се радује небо и земља и цела природа духовна и вештаствена даје свој допринос. Рођење Христово је најрадоснији и најчудеснији догађај у историји целе васељене, једино ново и чудесно од постања света до данас, а све остало је природно по речима Св. Јована Дамаскина. Зато Св. Григорије Богослов поручује: Нека се весели небо, и нека се радује земља ради онога који је са неба, а сада је на земљи и који је својим оваплоћењем даровао нам обновљење живота, повративши наш живот у првобитну лепоту, коју нам је Бог даровао приликом стварања. Св. Јован Златоусти описујући овај догађај каже: Витлејем данас представља небо; кретање звезда и песма анђелских гласова уместо сунца, објављују Сунце Правде. Не питај како се то догодило; јер Бог где хоће побеђује поредак природе, чини шта жели. Имао је вољу, има љубљив, има моћ, сишао је са неба и донео спасење. Све показује послушност ка Богу. Ово је дан, када је Онај који јест, био рођен и постао оно што није био пре тога. Од вечности био је Бог и постао човек не престајући бити Бог.

Како ми треба да схватимо ову велику тајну? Наш блаженопочивши свети патријарх Павле нас саветује: Свако од нас треба да у личности другог човека види лице Божје, лице свога брата и вечног сабрата. Тада ће срце свакога од нас истински бити витлејемска пећина у којој се Христос увек изнова рађа. И што више буде таквих срдаца, свима ће бити боље и сви ћемо бити бољи.

Поздрављам вас са нашим традиционалним Божићним поздравом: Мир Божји, Христос се роди!

Желим вам срећан и благословен Божић и Нову 2023 годину!

О. Блашко Параклис

I wish you a most blessed Christmas and Happy New 2023 Year!

Your intercessor before the Christ God,

Fr. Blasko Paraklis

CHRISTMAS GIFT

NAME / IN NAME OF: _____

ADDRESS: _____

CITY / STATE: _____ ZIP _____

Christmas Donation \$ _____

Make your check payable to: Nativity of Most Holy Theotokos Church

Please Mail to: 24236 Olivera Dr.
Mission Viejo, CA 92691

Or online [click here](#)

THANK YOU

